

**INFORMACIJA O REALIZACIJI PROJEKTA
“REKONSTRUKCIJA VODOVODNOG SISTEMA OPŠTINE ŽABLJAK I
VODOSNABDJEVANJA IZ AKUMULACIONOG JEZERA”
S PREDLOGOM ANEKSA I SPORAZUMA O DONACIJI 2017/3**

Projekat “Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdjevanja iz akumulacionog jezera” iniciran je od strane opštine Žabljak i kao takav je ušao u Aneks programa međunarodne razvojne saradnje između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Slovenije za period 2016-2017. godina, koji je Vlada Crne Gore usvojila na sjednici od 24.08.2017. godine. Na bazi predmetnog Aneksa, Ministarstvo održivog razvoja i turizma i Centar za međunarodnu saradnju i razvoj (CMSR) Republike Slovenije su potpisali donatorski sporazum 2017/3 u novembru 2017. godine u ukupnom iznosu od 2.3 miliona €, od čega donator finansira 0.9 miliona €.

Radovi na unapređenju vodosnabdjevanja Žabljaka bazirani su na dokumentaciji kojom raspolaže Opština Žabljak i to: glavni projekat rekonstrukcije gradskog vodovodnog sistema Žabljaka u iznosu od 0.89 miliona € (Projekat urađen od strane HydroGIS System d.o.o. Podgorica i revidovan od strane Virmont d.o.o. Bar) i idejni projekat dovodnih voda sa Modrog jezera do skijališta „Savin kuk“ u iznosu od 2.48 miliona € (projekat uradio HydroGIS System d.o.o. Podgorica i revidovan od strane Virmont d.o.o. Bar).

Shodno projektnoj dokumentaciji, aktivnosti na realizaciji projekta “Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdjevanja iz akumulacionog jezera” iznose 3.37 miliona €, a nakon sprovedene procedure od strane Donatora izabran je izvođač radova u ukupnom iznosu od 3.2 miliona €. Imajući u vidu prethodno navedeno, ukazala se potreba da se Aneksom I sporazuma o donaciji 2017/3 potpisan 17. novembra 2017. godine, obezbjedi dodatna finansijska sredstva, kako bi se omogućio nastavak realizacije projekta. Kako je Sporazumom o donaciji br. 2017/3 (broj: 101-1735/8), bilo predviđeno učešće od 1.4 miliona € iz Kapitalnog Bužeta Crne Gore u realizaciji projekta, potpisivanjem Aneksa I povećaće se učešće iz Kapitalnog Bužeta na iznos od 2.3 miliona €. Interno učešće za realizaciju predmetnog projekta u Kapitalnom Budžetu za 2018. godinu, planirano je u okviru stavke „Unapređenje turističke ponude, Ski centar na lokalitetu „Durmitor“ Žabljak“, u okviru koje je predviđeno izvođenje radova na rekonstrukciji i izgradnji hidrotehničke infrastrukture, vodozahvata i akumulacija. Realizacija projekta “Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdjevanja iz akumulacionog jezera” predviđena je u periodu 2018-2019. godina. U skladu sa mišljenjem Ministarstva finansija, u Predlogu Aneksa I dodata je stavka kojom je preciziran izvor finansiranja internih sredstva za realizaciju projekta u Kapitalnom Bužetu, kao i definisan vremenski period realizacije projekta.

PREDLOG ZAKLJUČAKA

1. Vlada Crne Gore je na sjednici od _____ 2018. godine, usvojila Informaciju o realizaciji projekta “Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdjevanja iz akumulacionog jezera”.

2. Vlada Crne Gore je prihvatila Aneks I sporazuma o donaciji 2017/3 potpisan 17. novembra 2017. godine između Ministarstva održivog razvoja i turizma i Centra za međunarodnu saradnju i razvoj (CMSR) Republike Slovenije, koji se odnosi na projekat "Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdjevanja iz akumulacionog jezera".
3. Ovlašćuje se Pavle Radulović, ministar održivog razvoja i turizma da, potpiše Aneks iz tačke 2. ovih zaključaka.

ANEKS I

Sporazum o donaciji 2017/3 potpisan 17. novembra 2017. godine između:

- **Ministarstva održivog razvoja i turizma** sa registrovanim sjedištem na adresi IV Proleterske brigade 19, 81000 Podgorica, Crna Gora („Primalac“) i
- **Centra za međunarodnu saradnju i razvoj (CMSR)** - u ime Republike Slovenije - sa registrovanim sjedištem na adresi Kardeljeva ploščad 1, Ljubljana 1000, Slovenija („Donator“)

Član 1

Strane se slažu da je Sporazum o donaciji 2017/3 potpisan 17. novembra 2017. godine u cilju realizacije projekta „**Rekonstrukcija vodovodnog sistema opštine Žabljak i vodosnabdijevanja iz akumulacionog jezera**“ („Projekat“) .

Član 2

Sporazum o donaciji 2017/3, Preambula, stavovi B i D, mijenja se tako da se ukupna vrijednost projekta povećava na 3.200.000 eura, stav C i tačka 1.1. Ugovora o donaciji 2017/3, mijenjaju se tako da se učešće Primaoca donacije u realizaciji projekta povećava na 2.300.000 eura, zbog integracija u projektu izvođenja građevinskih radova na cjevovodu od lokacije „Modro Jezero“ do akumulacionog jezera.

Interno učešće Crne Gore u realizaciji Projekta u Kapitalnom Budžetu, planira se u okviru stavke „Unapređenje turističke ponude“ za 2018. i 2019. godinu.

Član 3

Svi ostali uslovi potpisanog Sporazuma o donaciji iz člana 1 ovog Aneksa ostaju na snazi.

Član 4

Ovaj Aneks I sačinjen je u 4 (četiri) originala, od kojih primalac i donator dobijaju po 2 (dva) primjerka.

Sačinjeno u: Podgorici, dana _____, 2018	Sačinjeno u: Ljubljani, dana _____, 2018
Primalac: Ministarstvo održivog razvoja i turizma Pavle Radulović Ministar	Donator: Centar za međunarodnu saradnju i razvoj (CMSR) Gašper Jež Direktor

ANNEX I

To the Donation agreement 2017/3 signed on the November 17, 2017 between:

- **Ministry of the Sustainable Development and Tourism** with its registered head office at IV Proleterske brigade 19, 81000 Podgorica, Montenegro (the „Recipient“) and
- **Center for International Cooperation and Development (CMSR)** – on behalf of the Republic of Slovenia – with its registered head office at Kardeljeva ploščad 1, Ljubljana 1000, Slovenia (the „Donor“)

Article 1.

Parties agree that the Donation Agreement 2017/3 has been signed on the November 17, 2017 for the purpose of the realisation of the Project **“Reconstruction of the Municipal Water Supply System of Žabljak and Water Supply through Accumulation Lake”** (the **“Project”**).

Article 2.

Donation Agreement 2017/3, Preamble paragraph B and D is amended so that the total value of the Project is increased to 3.200.000 Euros, paragraph C and point 1.1. The donation Agreement 2017/3 is amended so that the grant recipient's participation in the project implementation is increased to 2.300.000 Euros, due to the integration in the Project the Construction works of Pipeline from “Modro Jezero” to the Accumulation Lake.

The internal participation of Montenegro in the realization of the Project in the Capital Budget is planned under the item "Improvement of tourist offer" for 2018 and 2019.

Article 3.

All other terms and conditions of the signed Donation Agreement under Article 1. of this Annex I remain in force.

Article 4.

This Annex I is done in 4 (four) originals, of which the Recipient and the Donor receive each 2 (two) copies.

Done in: Podgorica on _____, 2018	Done in: Ljubljana on _____,2018
The Recipient: Ministry of Sustainable Development and Tourism Pavle Radulović Minister	The Donor: Center for International Cooperation and Development (CMSR) Gašper Jež Director